

വുർആൻ ബോധനം

എ.വൈ.ആർ

635

സൂറ-15

അൽ ഹിജ്റ

- 33 ഇബ്ലീസ് പറഞ്ഞു: നീ വരണ്ട കളിമണ്ണിൽനിന്നുള്ള കറുത്ത നാറുന്ന പദാർഥത്തിൽനിന്ന് സൃഷ്ടിച്ച മനുഷ്യൻ പ്രണാമം ചെയ്യുന്നത് എനിക്കു ഭൂഷണമല്ല.
- 34 വിധാതാവ് കൽപിച്ചു: എങ്കിൽ നീ ഇവിടെ നിന്നു പുറത്തുപോകേണം. നീ ആട്ടിയകറ്റപ്പെട്ടവനായിരിക്കുന്നു.
- 35 ഇനി വിധിദിനം വരെ നീ അഭിശപ്തനുമാകുന്നു.
- 36 അപ്പോൾ ഇബ്ലീസ് അപേക്ഷിച്ചു: എന്റെ നാഥാ, അങ്ങനെയെങ്കിൽ ഇനി മനുഷ്യർ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുന്ന ദിവസം വരെ എനിക്ക് അവസരം തരേണം.
- 37 നാഥൻ അരുൾ ചെയ്തു: ശരി, നിനക്കവസരം തന്നിരിക്കുന്നു.
- 38 ലോകാവസാനനേരം നിർണയിക്കപ്പെട്ട നാൾവരെ.
- 39 അവൻ പറഞ്ഞു: നാഥാ, നീ എന്നെ പിഴച്ചുവനാക്കിയല്ലോ. അതിനാൽ ഇനി ഭൂമിയിൽ ഞാൻ മനുഷ്യർക്ക് കൗതുകങ്ങൾ തോന്നിക്കും. അവരെല്ലാവരെയും വഴിതെറ്റിക്കുകയും ചെയ്യും.
- 40 അവരിൽ നിന്റെ നിഷ്കളങ്കരാക്കപ്പെട്ട അടിമകളെയൊഴിച്ച്.
- 41 അല്ലാഹു അരുളി: ഇതാണ് എന്നിലേക്കെത്തിച്ചേരാനുള്ള നേരായ മാർഗം.
- 42 എന്റെ ദാസന്മാരിൽ നിനക്ക് സ്വാധീനമുണ്ടാകുന്നതല്ല. നിന്നെ പിന്തുടരുന്ന അവിവേകികളെ മാത്രമേ നിനക്ക് സ്വാധീനിക്കാനാകൂ.
- 43 തീർച്ചയായും നരകം അവരെല്ലാവർക്കും നിശ്ചയിട്ടുള്ളതു തന്നെയാകുന്നു.
- 44 അതിന് ഏഴു കവാടങ്ങളുണ്ട്. അവരിൽ ഓരോ വിഭാഗവും ഓരോ കവാടത്തിന് വീതിക്കപ്പെട്ടതാകുന്നു.

قَالَ لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٣٣﴾

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاجِعٌ ﴿٣٤﴾

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٥﴾

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٧﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ ﴿٤٤﴾

ഞാൻ പ്രണാമം ചെയ്യുന്നത് എനിക്കു ഭൃഷണമല്ല = لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ അവൻ(ഇബ്ലീസ്) പറഞ്ഞു = قَالَ
 വരണ്ട, ചിലമ്പുന്ന കളിമണ്ണിൽനിന്നുള്ള = مِنْ صَلْصَلٍ അവനെ നീ സൃഷ്ടിച്ചു = خَلَقْتَهُ മനുഷ്യൻ = لِيَتَّبِعَنِي
 അവൻ പറഞ്ഞു(വിധാതാവ് കൽപിച്ചു) = قَالَ കറുത്തുനാറുന്നതി(പദാർഥത്തി)ൽനിന്ന് = مِنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ
 ആട്ടിയകറ്റപ്പെട്ടവനാകുന്നു = مَسْنُونٍ തീർച്ചയായും നീ = فَاتَّخَذْتُ നിന്നു = فَاتَّخَذْتُ എങ്കിൽ നീ പുറത്തു പോകേണം = فَاتَّخَذْتُ
 തീർച്ചയായും നിന്റെ മേൽ ശാപമുണ്ട്(ഇനി നീ അഭിശപ്തനാകുന്നു) = وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ
 (അപ്പോൾ ഇബ്ലീസ് അപേക്ഷിച്ചു)പറഞ്ഞു = قَالَ വിധി, പ്രതിഫല ദിവസം വരെ = إِلَى يَوْمِ الدِّينِ
 അപ്പോൾ(അങ്ങനെയെങ്കിൽ)എനിക്ക് അവസരം തരേണം = رَبِّ فَانظُرْ എന്റെ നാഥാ = رَبِّ
 (ഇനി മനുഷ്യർ) ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുന്ന ദിവസം വരെ = إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ
 അവൻ പറഞ്ഞു(നാഥൻ അരുൾ ചെയ്തു) = قَالَ
 (ശരി നിനക്കവസരം തന്നിരിക്കുന്നു) നീ അവസരം നൽകപ്പെട്ടവരിൽപെട്ടവനാകുന്നു = فَاتَّخَذْتُ مِنَ الْمُخَلَّفِينَ
 അവൻ(ഇബ്ലീസ്) പറഞ്ഞു = قَالَ (ലോകാവസാനം)നേരം നിർണയിക്കപ്പെട്ട നാൾവരെ = إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ
 എന്റെ നാഥാ, നീ എന്നെ പിഴച്ചവനാക്കിയ(ല്ലോ)തുകൊണ്ട് = رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي
 ഭൂമിയിൽ = فِي الْأَرْضِ (അതിനാൽ) ഞാൻ അവർക്ക് അലങ്കരിക്കും(മനുഷ്യർക്ക് കൗതുകം തോന്നിക്കും) = لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ
 എല്ലാവരെയും = وَأُغْوِيَنَّهُمْ അവരെ വഴി തെറ്റിക്കുകയും ചെയ്യും = وَأُغْوِيَنَّهُمْ
 നിഷ്കളങ്കരാ(യ)ക്കപ്പെട്ട = أَلْمُخْلِصِينَ അവരിൽനിന്നുള്ള നിന്റെ അടിമകളെ ഒഴിച്ച് = إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ
 എന്റെ മേൽ(എന്നിലേക്ക് എത്താനുള്ള) മാർഗം = صِرَاطٌ عَلَيَّ (അല്ലാഹു അരുളി) പറഞ്ഞു = قَالَ
 നിനക്ക് ഉണ്ടാകുന്നതല്ല = لَيْسَ عَلَيْكَ = مُسْتَقِيمٌ നേരായ = إِنَّ عِبَادِي (നിഷ്കളങ്ക)ദാസന്മാർ(രിൽ) = مُسْتَقِيمٌ
 നിന്നെ പിന്തുടർന്നവർ ഒഴിച്ച് = إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ അധികാരം, സ്വാധീനം = سُلْطَانٌ അവരു(രിൽ)ടെ മേൽ = عَلَيْهِمْ
 വഴിതെറ്റിയവരിൽ, അവിവേകികളിൽനിന്ന്(അവിവേകികളെ മാത്രമേ നിനക്ക് സ്വാധീനിക്കാനാകൂ) = مِنَ الْغَاوِينَ
 അവരുടെ വാഗ്ദാനം, നിശ്ചയം(അവർക്കു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളതുതന്നെയാകുന്നു) = وَإِنَّ جَهَنَّمَ تീർച്ചയായും നരകം = تَابِعَتْ
 എല്ലാ ഓരോകവാടത്തിനും = أَجْمَعِينَ = كِبَابٍ = أَجْمَعِينَ അതിനുള്ള = أَجْمَعِينَ എല്ലാവർക്കും = أَجْمَعِينَ
 വീതിക്കപ്പെട്ട(ട്ടിരിക്കുന്നു) = مُتَّبِعِينَ (ഓരോ)വിഭാഗം = مُتَّبِعِينَ അവരിൽനിന്നുള്ള = مُتَّبِعِينَ

33-38: സ്വർഗത്തിൽനിന്നുള്ള ബഹിഷ്കരണത്തിലും ശാപത്തിലും സംഭീതനായി സ്വന്തം കുറ്റം ഏറ്റുപറഞ്ഞ് മാപ്പുപേക്ഷിക്കുന്നതിനു പകരം ഇബ്ലീസ് കൂടുതൽ ഉദ്ധതനാവുകയാണ് ചെയ്തത്. അവൻ പറഞ്ഞു: ആദമിനു പ്രണാമം ചെയ്യാത്തതിന്റെ പേരിൽ ഞാൻ സ്വർഗ്ഗഭ്രഷ്ടനും അഭിശപ്തനും ആകുന്നുവെങ്കിൽ ആവട്ടെ. എന്നാലും എന്റെ നില പാടിൽ മാറ്റമില്ല. ഒരപേക്ഷ മാത്രം. ലോകാവസാനം വരെ, ഭൂമിയിൽ ജനിച്ചു മരിക്കുന്ന മനുഷ്യരെല്ലാം ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുന്ന നാൾവരെ എനിക്ക് ആയുസ് തരേണം. അതിനു മുമ്പ് എന്നെ മരിപ്പിച്ചുകളയരുത്. ആദരണീയ സൃഷ്ടികളും നിന്റെ പ്രതിനിധികളുമാക്കി ഭൂമിയിലേക്കയക്കുന്ന ഈ മനുഷ്യർ ആ പദവികൾക്കുവേണ്ടി ഞാൻ തെളിയിച്ചു തരാം. അൽ ഇസ്റാഅ് 62-ാം സൂക്തത്തിൽ ഇബ്ലീസിന്റെ ഈ വെല്ലുവിളി ഇങ്ങനെ ഉദ്ധരിച്ചിരിക്കുന്നു:

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْت عَلَيَّ لَئِنِ أَخَّرْتَنِي إِلَى

يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَخْتِيكَ ذُرِّيَّتِي إِلَّا قَلِيلًا ﴿٣٧﴾

(നീ എന്നേക്കാൾ ആദരണീയനാക്കിയ മനുഷ്യൻ അതി

നൻഹൻ തന്നെയാണോ? പുനരുത്ഥാന നാൾവരെ എനിക്കവസരം തരികയാണെങ്കിൽ ആദം സന്തതികളിൽ തുടരും പേരെഴിച്ചെല്ലാവരെയും ഞാൻ ആ പദവിയിൽ നിന്ന്പിഴുതെയെടുക്കുന്നതല്ല (ചെയ്യും). അല്ലാഹു ഇബ്ലീസിന്റെ അപേക്ഷ അംഗീകരിച്ചുകൊണ്ട് ലോകാവസാനം സംഭവിക്കുന്ന ദിവസം വരെ ആയുസ്സ് നീട്ടിക്കൊടുത്തു. إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ന്റെ താൽപര്യം ലോകാവസാനം സംഭവിക്കുന്ന അഥവാ ഭൂമിയിലുള്ള സകല ജീവജാലങ്ങളും മരിച്ചു വീഴുന്നതിനുള്ള ഒന്നാമത്തെ കൃഴലുത്തിന്റെ നിമിഷം വരെ എന്നാണെന്ന് പണ്ഡിതന്മാർ വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു. എല്ലാ ജീവികൾക്കും മരണമുണ്ടെന്നും - كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ - അല്ലാഹു വല്ലാത്തതെല്ലാം നശിക്കും - كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ - എന്നും ഖുർആൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. അപ്പോൾ ഇബ്ലീസ് അമരനായിരിക്കുക അസാധ്യമാണ്. ഭൂമിയിലെ മനുഷ്യരെല്ലാം മരിച്ചു തീരുന്നതോടെ, ഇബ്ലീസ് ദീർഘായുസ്സ് ചോദിച്ചത് എന്താവശ്യത്തിനാണോ ആ ആവശ്യത്തിന്റെ സന്ദർഭം അവസാനിച്ചിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് ലോകാവസാനത്തോടെ ഇബ്ലീസും മരിക്കുമെന്നും അനന്തരം ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുവേളയിൽ പുനരുജ്ജീവിപ്പിക്കപ്പെടുമെന്നുമാണ് കരുതുന്നത്.

39,40: ലോകാവസാനം വരെ ആയുസ്സുറപ്പായപ്പോൾ ഇബ്ലീസ് തികഞ്ഞ ധാർഷ്ട്യത്തോടെ അല്ലാഹുവിനോടു പ്രഖ്യാപിച്ചു: നീ എന്നെ പിഴച്ചവനാക്കി സ്വർഗത്തിൽനിന്ന് പുറന്തള്ളിയതിനാൽ, അതുപോലെ ഞാൻ ഈ മനുഷ്യരെ യെല്ലാം വഴിതെറ്റിക്കുകയും സ്വർഗം നിഷേധിക്കപ്പെട്ടവരാക്കുകയും ചെയ്യും, തീർച്ച. മനുഷ്യരിൽ അടിമത്തവും ആരാധനയും അനുസരണയും നിന്നിൽ മാത്രം അർപ്പിക്കുന്ന നിഷ്കളങ്കരായ ദൈവദാസന്മാർക്കു മാത്രമേ എന്നിൽ നിന്നു രക്ഷപ്പെടാൻ കഴിയൂ.

بِمَا أَغْوَيْتَنِي (നീ എന്നെ പിഴപ്പിച്ചതിനാൽ) എന്ന വാക്യത്തെ അക്ഷരാർത്ഥത്തിൽ എടുക്കുമ്പോൾ ചില സംശയങ്ങൾ ഉയർന്നുവന്നേക്കാം. 'നീ എന്നെ പിഴപ്പിച്ചു' എന്ന ഇബ്ലീസിന്റെ പ്രസ്താവനയെ അല്ലാഹു നിഷേധിക്കുന്നില്ലല്ലോ. അതിനർത്ഥം ഇബ്ലീസിനെ പിഴപ്പിച്ചത് താൻതന്നെയാണെന്ന് അല്ലാഹു സമ്മതിക്കുന്നുവെന്നല്ലേ? എങ്കിൽ അതിന്റെ പേരിൽ ഇബ്ലീസിനെ ശപിക്കുന്നതും ശിക്ഷിക്കുന്നതും നീതിയാണോ?

ഇബ്ലീസിന്റെ കാര്യത്തിൽ മാത്രമല്ല, മനുഷ്യരുടെ കാര്യത്തിലും അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അവൻ വഴിതെറ്റിക്കുന്നുവെന്നും അവനുദ്ദേശിക്കുന്നവരെ സന്മാർഗത്തിലാക്കുന്നുവെന്നും അല്ലാഹു ആവർത്തിച്ചു പറയുന്നുണ്ട് - **يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ**. അല്ലാഹു ചിലരെ നിർബന്ധപൂർവ്വം തെറ്റായ വഴിയിൽ നടത്തുകയും ചിലരെ നിർബന്ധപൂർവ്വം നേർവഴിയിൽ നടത്തുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നല്ല അതിന്റെ താൽപര്യം. നേർവഴിയും പിഴച്ചവഴികളും അല്ലാഹുവിന്റെ വേണ്ടുകയാൽ ഉള്ളവയെയാണ്. നേർവഴിയേതെന്നും പിഴച്ചവഴികളേതെന്നും മനസ്സിലാക്കാനുള്ള യോഗ്യതകളും ഇഷ്ടമുള്ള വഴി സ്വീകരിക്കാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യവും അവന്നു നൽകിയിരിക്കുന്നു. മനുഷ്യൻ തനിക്കു ലഭിച്ച കഴിവുകളും സ്വാതന്ത്ര്യവും ഉപയോഗിച്ച് ശരിയായ മാർഗം തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നുവെങ്കിൽ അതിന്റെ ആത്യന്തിക കാരണം അല്ലാഹു തന്നെയാണ്. ആരെങ്കിലും സ്വന്തം കഴിവുകളും സ്വാതന്ത്ര്യവും ദുരുപയോഗം ചെയ്ത് തെറ്റായ ജീവിതമാർഗം തെരഞ്ഞെടുത്താൽ അതിന്റെയും ആത്യന്തിക കാരണം അല്ലാഹു തന്നെ. പക്ഷേ, മനുഷ്യർ ഉത്തരവാദിയാകുന്നതും രക്ഷാശിക്ഷകൾക്ക് വിധേയനാകുന്നതും അവൻ സ്വയം തീരുമാനമെടുത്ത് ബോധപൂർവ്വം പ്രവർത്തിച്ച കാര്യങ്ങൾക്കാണ്. മനുഷ്യനെ കുത്തിക്കൊന്ന കൊലപാതകത്തിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വം ഘാതകനാണ്, മൂർച്ഛയുള്ള കഠാരിയുണ്ടാക്കിയ കൊല്ലനല്ല പഠിച്ച കുട്ടികൾ പരീക്ഷയിൽ ജയിക്കുകയും പഠിക്കാത്ത കുട്ടികൾ തോൽക്കുകയും ചെയ്യും. തോൽവിയുടെയും ജയത്തിന്റെയും കാരണം പരീക്ഷ എന്ന സംവിധാനമോ ഉത്തരക്കടലാസ് പരിശോധിക്കുന്ന അധ്യാപകനോ അല്ല. തോറ്റുകുട്ടി തന്റെ തോൽവിയുടെ ഉത്തരവാദിത്വം പരീക്ഷ നടത്തിയ അധ്യാപകനിൽ ആരോപിക്കുന്നതുപോലെയാണ് ഇബ്ലീസ് ഇവിടെ തന്റെ പിഴയുടെ ഉത്തരവാദിത്വം അല്ലാഹുവിലാഭരോപിക്കുന്നത്. 'നീ എന്നെ വഴിതെറ്റിച്ചതിനാൽ' എന്നതിന്റെ താൽപര്യം സ്വർഗത്തിൽനിന്ന് പുറന്താക്കിയതിനാൽ എന്നുമാകാം. അപ്പോൾ ഞാൻ അവരെ വഴിതെറ്റിക്കും എന്നതിന്റെ താൽപര്യം, ഞാൻ അവരെയും സ്വർഗത്തിൽ നിന്ന് പുറന്താക്കും എന്നായിരിക്കും. സന്ദർഭവുമായി ഏറെ ഇണങ്ങുന്നതാണീ ആശയം. അല്ലാഹു മലക്കുകളെയും ഇബ്ലീസിനെയും പരീക്ഷിച്ചു. മലക്കുകൾ ജയിച്ചു. ഇബ്ലീസ്

തോറ്റു. തോറ്റ ഇബ്ലീസ് അല്ലാഹുവിനോടു പറയുകയാണ്: നിന്റെ ആ കൽപന പാലിക്കാത്തതിന്റെ പേരിൽ എന്നെ പിഴച്ചവനായി വിധിച്ചിരിക്കുകയാണല്ലോ. എന്നാൽ അത് എന്റെ കുറ്റമല്ല. എനിക്കു പാലിക്കാൻ പറ്റാത്ത കൽപനയാണ് നീ നൽകിയത്. ഒന്നുകിൽ എനിക്കുകൂടി സമ്മതമാകുന്ന കൽപന നൽകേണ്ടിയിരുന്നു. സ്വീകരിക്കാനും തിരസ്കരിക്കാനും സ്വാതന്ത്ര്യം നൽകിയിട്ട് സ്വീകരിക്കാനാവാത്ത കൽപന നൽകുകയാണ് നീ ചെയ്തത്. അനുസരിക്കാനും ധിക്കരിക്കാനും സ്വാതന്ത്ര്യം നൽകിക്കൊണ്ടാണല്ലോ നീ മനുഷ്യനെയും സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളത്. എനിക്കു തോന്നിയതുപോലുള്ള അഹന്തയും ധിക്കാരവും ഞാൻ അവർക്കും ഭൃഷണമായിത്തോന്നിക്കും. അങ്ങനെ അവരും എന്നെപ്പോലെ വഴിപിഴച്ച് സ്വർഗം നഷ്ടപ്പെട്ടവരായിത്തീരുന്നത് ഞാൻ കാണിച്ചുതരാം. ഈ ആശയം *അൽഅഅ്റാഫ്* 16,17 സൂക്തങ്ങളിൽ കുറെക്കൂടി സ്പഷ്ടമായി പറയുന്നുണ്ട്.

يُغْوِي سَكْرَتِهَا وَمَا يُغْوِي سَكْرَتِهَا وَمَا يُغْوِي سَكْرَتِهَا وَمَا يُغْوِي سَكْرَتِهَا. ഇതിന്റെ മൂലപദങ്ങളായ **يُغْوِي** നും **يُغْوِي** നും പാപം, സദാചാര ധംസനം, മാർഗഭ്രംശം, വിലോഭനം, പ്രലോഭിപ്പിച്ച് വഴിതെറ്റിക്കൽ, അവിവേകം എന്നെല്ലാം അർത്ഥമുണ്ട്. **يُغْوِي** (മാർഗഭ്രംശം) ന്റെ പര്യായമായും **يُغْوِي** (വിവേകം) ന്റെ വിപരീതമായും സാധാരണ ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നു. ഇബ്ലീസിന്റെ വഴിതെറ്റിക്കൽ പ്രലോഭനത്തിലൂടെയാണെന്നും അവിവേകികളാണ് അതിൽ അകപ്പെടുകയെന്നുമുള്ള സൂചനകൂടി ഈ പദപ്രയോഗത്തിലുണ്ട്. **يُغْوِي** എന്നതിന്റെ താൽപര്യം അവരെ അല്ലാഹുവിനോട് അനുസരണവും കുറുമില്ലാത്ത അവിവേകികളാക്കും എന്നുമാവാം. അന്ധവിശ്വാസങ്ങളും അനാചാരങ്ങളും ഭൗതികാസക്തികളും വളർത്തി അവരെയെല്ലാം സത്യത്തിൽ നിന്നും ധർമ്മത്തിൽനിന്നും അകറ്റും എന്നുമാകാം. അല്ലാഹു വികലേക്കുള്ള നേരായ പാതയിൽനിന്ന് മനുഷ്യനെ വ്യതിചലിപ്പിക്കുകയാണ് ഇബ്ലീസിന്റെ ലക്ഷ്യം. അതിനു ഏറ്റവും പറ്റിയ മാർഗം അല്ലാഹുവിന്റെ ഏകതാത്വത്തെ നിഷേധിക്കുകയും കൃത്രിമദൈവങ്ങളെ സ്ഥാപിക്കുകയുമാണ്. അതാണ് ചെങ്കുത്താൻ എന്നും മുഖ്യമായി ചെയ്തുവന്നിട്ടുള്ളത്.

إِنَّمَا عَادَ كَذِبَ مِثْلُ الْخَالِصِينَ എന്ന വാക്യത്തിലെ **إِنَّمَا** നിഷ്കളങ്കരാക്കപ്പെട്ടവർ എന്നും പ്രത്യേകം തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർ എന്നും അർത്ഥമാകാം. ചിലർ നിഷ്കളങ്കരായവർ എന്നും അർത്ഥം നൽകിയിരിക്കുന്നു. ആ അർത്ഥത്തിൽ **إِنَّمَا** എന്ന് ഒരുപാഠഭേദവും ഈ വാക്കിനുണ്ട്. തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർ എന്ന് അർത്ഥം നൽകുമ്പോൾ താൽപര്യം ഏകദൈവവിശ്വാസത്തിലും പരലോകത്തിലും അധിഷ്ഠിതമായ സത്യധർമ്മങ്ങൾ പാലിച്ചു ജീവിക്കാൻ സവിശേഷ സൗഭാഗ്യം ലഭിച്ചവർ എന്നാകുന്നു. മനസ്സിൽ അഹന്തയുടെയും ധിക്കാരത്തിന്റെയും ശിർക്കിന്റെയും കറപുരളാത്തവർ എന്നാണ് നിഷ്കളങ്കർ എന്നർത്ഥം നൽകുമ്പോൾ താൽപര്യം. രണ്ടർത്ഥങ്ങളുടെയും സാരാംശം ഒന്നു തന്നെയാണ്.

41, 42: ഇതാണ് എന്നിലേക്കുള്ള മാർഗം - **هَذَا صِرَاطٌ عَلِيٌّ** എന്ന വാക്യത്തിൽ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന മാർഗം, മുൻസൂക്തത്തിൽ പരാമർശിച്ച നിഷ്കളങ്ക ദാസന്മാരുടെ മാർഗമാണ്. **مُسْتَقِيمٌ** (നേരായ, ഋജുവായ) എന്ന വിശേഷണത്തിലൂടെ ആ മാർഗം വക്രതയുള്ളതോ ജഡിലമോ

സങ്കീർണമോ അല്ല എന്നും വ്യക്തമാക്കുന്നു. അല്ലാഹുവിങ്കലേത്തന്നെമെന്നാഗ്രഹിക്കുന്നവൻ ഈ മാർഗം സ്വീകരിക്കുകയാണെങ്കിൽ അതയാളെ നേരെ അല്ലാഹുവിന്റെ സന്നിധിയിൽ എത്തിക്കും. ഇതല്ലാത്ത മറ്റേതുമാർഗവും വക്രവും സങ്കീർണവും, പാമികനെ അല്ലാഹുവിന്റെ വഴിയിൽനിന്ന് വ്യതിചലിപ്പിച്ച് നരകത്തിൽ കൊണ്ടുപോയി തള്ളുന്നതുമാണ്. പ്രകൃത വചനത്തിലെ **عَلَىٰ** ക്ക് പണ്ഡിതന്മാർ പ്രിയുടെ അർത്ഥമാണ് നൽകുന്നത്. ബാധ്യതയെ സൂചിപ്പിക്കാനും **علي** ഉപയോഗിക്കും. ഈ അർത്ഥത്തിലെടുക്കുമ്പോൾ **علي** **صراط** യുടെ താൽപര്യം, ഞാൻ ഉത്തരവാദിപ്പെട്ട അഥവാ കാണിച്ചു തരാൻ എന്നിങ്ങനെ ബാധ്യതയുള്ള മാർഗം എന്നാകും. ഈ അർത്ഥത്തിൽ ഖുർആൻ **علي** പലപ്പോഴും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഉദാ: **وَعَلَىٰ آلِهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَنَّةٌ** (നേർമാർഗം കാണിച്ചുതരിക അല്ലാഹുവിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വമാണ്; ചില മാർഗങ്ങൾ വക്രങ്ങളായിരിക്കെ - 16:9). **إِنِّي عَلَيَّ لِلْهُدَىٰ** (സന്മാർഗദർശനം നമ്മുടെ ഉത്തരവാദിത്വം തന്നെയാകുന്നു - 92:12)

മനുഷ്യരെ പിഴപ്പിക്കാൻ അവസരമനുവദിച്ചതോടൊപ്പം അല്ലാഹു ഇബ്ലീസിനെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തി: നിനക്ക് കിട്ടിയിട്ടുള്ള അവസരം മനുഷ്യരെ പ്രകോപിപ്പിച്ചും പ്രലോഭിപ്പിച്ചും അവരിൽ വ്യാമോഹങ്ങൾ വളർത്തിയും ആസക്തികളുണർത്തിയും വഴിതെറ്റിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതിനുള്ള അവസരം മാത്രമാണ്. നീ ആഗ്രഹിക്കുന്നവരെയാക്കെ നിന്റെ ഹിതാനുവർത്തികളാക്കാനുള്ള അധികാരവും കഴിവും നിനക്ക് ലഭിച്ചിട്ടില്ല. പിഴച്ച വഴികളിൽപ്പെടുകയും നിന്നെ പിന്തുടരാൻ സന്നദ്ധരാവുകയും ചെയ്യുന്നവരെ മാത്രമേ നിനക്ക് വശത്താക്കാൻ കഴിയൂ. സത്യവിശ്വാസവും ധർമ്മബോധവുമുള്ള നിഷ്കളങ്കരായ ദൈവദാസന്മാർ നിന്റെ പ്രലോഭനങ്ങളെയെല്ലാം അതിജയിച്ച് ഞാൻ അനുശാസിച്ച സന്മാർഗത്തിൽ തന്നെ നിലകൊള്ളുന്നതായിരിക്കും.

43,44: ഇബ്ലീസിനെ പിന്തുടരുന്ന മനുഷ്യരുടെ ഗതി ഓർമ്മിപ്പിക്കുകയാണ്. എന്നിലേക്കുള്ള പ്രജ്ഞയായ മാർഗം വെടിഞ്ഞ് ഇബ്ലീസ് നയിക്കുന്ന വക്രമാർഗങ്ങളിൽ ചരിക്കുന്നവർ ജിന്നുകളാകട്ടെ, മനുഷ്യരാകട്ടെ, അവരുടെ എണ്ണം കൂടുതലാവട്ടെ കുറച്ചാവട്ടെ, അവർക്കെല്ലാവർക്കും ഞാൻ വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്ന അന്തിമസങ്കേതം നരകമാണ്. ഇന്ന് മുന്നറിയിപ്പു നൽകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന കൊടിയ ശിക്ഷകളാണ് അവരെ കാത്തിരിക്കുന്നത്. ഇവിടെ **أَجْمَعِينَ** എന്ന് ഊന്നിപ്പറഞ്ഞത് ഇബ്ലീസിന്റെ **لَأُعَوِّبَهُمْ أَجْمَعِينَ** എന്ന ധാർഷ്ട്യജൽപനത്തിനുള്ള ഒരു തിരിച്ചടിയായിട്ടുകൂടിയാണ്. നീ എല്ലാവരെയും വഴി തെറ്റിക്കുമെങ്കിൽ നീ വഴിതെറ്റിച്ച എല്ലാവരെയും നരകത്തിലെറിയാൻ എനിക്ക് ഒരു മടിയുമില്ല എന്ന്.

നരകത്തിന് ഏഴു കവാടങ്ങളുണ്ട് എന്ന പ്രസ്താവന നരകത്തിന്റെ വലിപ്പം സൂചിപ്പിക്കുന്നു. നരകത്തിന്റെ ഓരോ കവാടവും കുറ്റവാളികളുടെ പ്രത്യേക വിഭാഗങ്ങൾക്ക് സംവരണം ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണ്. ഈ വിഭാഗങ്ങൾ ഏതൊക്കെയാണെന്ന് ഖുർആൻ സ്പഷ്ടമാക്കിയിട്ടില്ല. ശിർക്കിനും കുഫ്റിനും പാപത്തിനും, ഗുരുത്വത്തിലും ലഘുത്വത്തിലും വ്യത്യസ്തമുള്ള പലപടികളുമുണ്ടല്ലോ. ഓരോ പടിയிலുമുള്ളവർക്കാണ് ഓരോ കവാടവും എന്ന് ചിലർ വ്യാഖ്യാനിച്ചിരിക്കുന്നു. നരകത്തിന്റെ ഏഴു തട്ടുകളെ ഇബ്നു ജുറൈജ് ഇങ്ങനെ എണ്ണുന്നു: ജഹന്നം, ലളാ, അൽഹുതമ, അസ്സൗർ, സഖർ, അ

ൽജഹീം, അൽ ഹാവിയ. ഇമാം ദഹ്ഹാക്കിന്റെ പ്രസ്താവനയനുസരിച്ച് ഓരോ തട്ടും നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട കുറ്റവാളികൾ ഇവരാണ്. 1) ഏകദൈവവിശ്വാസികളായ പാപികൾ 2) യഹൂദരിലെ പാപികൾ 3) നസ്രായരിലെ പാപികൾ 4) സാബിഇകൾ 5) മജൂസികൾ 6) വിഗ്രഹാരാധകർ 7) കപടവിശ്വാസികൾ. നരകത്തിന്റെ ഏറ്റവും താഴെ തട്ടിലാണ് കപടവിശ്വാസികൾ **إِنِّي لَأُنْفِخُ فِي الدُّمُومِ مِنَ النَّارِ** എന്ന് അന്നിസാഅ് 145-ാം സൂക്തത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

മനുഷ്യൻ ദൈവികമാർഗത്തിൽനിന്ന് വ്യതിചലിച്ച് നശിക്കുന്നത് അടിസ്ഥാനപരമായി ഏഴു കാര്യങ്ങളാലാണെന്നും, പ്രകൃതസൂക്തത്തിലെ കവാടപരാമർശത്തിൽ അതിലേക്കുള്ള സൂക്ഷ്മമായ സൂചനയുണ്ടെന്നും മൗലാനാ അമീൻ അഹ്സൻ ഇസ്ലാഹി അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആ ഏഴുകാര്യങ്ങളിൽ ഒന്നിലോ എല്ലാറ്റിലുമോ അകപ്പെടുത്തിയാണ് ചെങ്കുത്താൻ മനുഷ്യനെ നരകത്തിലേക്ക് നയിക്കുന്നത്. ഖുർആൻ മഹാപാപങ്ങളായി പറഞ്ഞിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങൾ എണ്ണുന്നോക്കിയാൽ അവ ഏഴു ശീർഷകങ്ങളിൽ വരുന്നതായി കാണാമെന്നും അദ്ദേഹം പറയുന്നു. 1) ശിർക്ക് 2) കുടുംബബന്ധം ഛേദിക്കൽ 3) കൊലപാതകം 4) വ്യഭിചാരം 5) വ്യാജസത്യം ചെയ്യൽ 6) ദുർബലർക്കു നേരെ മർദ്ദനമഴിച്ചു വീടൽ 7) കലാപം സൃഷ്ടിക്കൽ. സൂറ അൽഇസ്സറാഅ് 22-38 സൂക്തങ്ങളിൽ ഈ കുറ്റങ്ങൾ വിശദമായി പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്. ■